

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Polizia Locale

Ortspolizei

ORDINANZA

ANORDNUNG

Registro generale/Allgemeines Register: Nr. 162 del/vom 06/07/2026

OGGETTO:

DISCIPLINA DELLA CIRCOLAZIONE STRADALE - PROVVISORIA. CHIUSURA STRADA S.C.40 PER LA COSTA A LAIVES PER LAVORI DI SCAVO E POSA TUBAZIONI ESEGUITI DALLA DITTA FALSERBAU SRL PER CONTO DEL COMUNE DI LAIVES (PATRICK DEMATTIO - LAVORI PUBBLICI).-

GEGENSTAND:

VERKEHRSREGELUNG - ZEITWEILIG. FAHRVERBOT AUF DER STRASSE S.C.40 NACH SEIT IN LEIFERS FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON AUSHUBARBEITEN ZUR VERLEGUNG VON LEITUNGEN SEITENS DER FIRMA FALSERBAU GMBH IM AUFTRAG DER GEMEINDE LEIFERS (PATRICK DEMATTIO - ÖFFENTLICHE ARBEITEN).-

Vista la richiesta di occupazione del suolo pubblico dell'Arch. Patrick Demattio dell'Ufficio Lavori Pubblici di codesta Amministrazione di data 06/07/2026 prot. n. 0037799/2026, tesa ad ottenere la chiusura della strada S.C.40.1 per La Costa per i masi Tischler e Schluntner per lavori di scavo e posa tubazioni eseguiti dalla ditta Falserbau Srl;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen für öffentliche Grundbesetzung vom Arch. Patrick Demattio des Amtes für öffentliche Arbeiten dieser Gemeindeverwaltung, vom 06/07/2026 Prot. Nr. 0037799/2026, um die Einrichtung einer Straßensperre auf der Straße G.S.40.1 nach Seit zu den Höfen Tischler und Schluntner, für die Durchführung von Aushubarbeiten zur Verlegung von Leitungen seitens der Firma Falserbau GmbH;

ritenuto opportuno adottare i provvedimenti necessari alla sicurezza della circolazione stradale;

erachtet, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, die für die Sicherheit des Verkehrs notwendig sind;

sentito il parere del Comando della Polizia Locale;

nach Anhören des Gutachtens des Kommandos der Ortspolizei;

visti gli artt. 6 e 7 del nuovo Codice della Strada - (Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285) - norme sulla circolazione stradale e Regolamento di esecuzione e di attuazione (D.P.R. 16.12.1992, n. 495);

nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung - (Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. April 1992, Nr. 285) - Straßenverkehrs- und der Durchführungsverordnung (D.P.R. 16.12.1992, Nr. 495);

IL SINDACO ORDINA

DER BÜRGERMEISTER VERFÜGT

per il periodo dall' 08/07/2026 al 17/07/2026 ma solo per 4 giorni, H24, la ditta esecutrice dei lavori viene autorizzata ad istituire la chiusura della strada S.C.40.1 per La Costa ai masi Tischler e Schluntner. Il sabato, la domenica ed i festivi la strada rimarrà aperta.

I confinanti dei vari edifici lungo la strada sono già stati avvisati.

Altre prescrizioni per la ditta esecutrice (fatti salvi i diritti di terzi):

- segnaletica a norma del C.d.S.;
- la segnaletica dovrà essere posizionata a monte della strada S.C.40.1 per La Costa e a valle della chiusura;
- delimitazione dell'area di cantiere a norma di sicurezza e C.d.S.;
- alla rotatoria di Pineta e all'intersezione per il Colle dovrà essere collocata la segnaletica verticale di preavviso della chiusura stradale;
- il transito pedonale dovrà essere sempre garantito in sicurezza;
- la segnaletica verticale permanente in contrasto con la presente ordinanza dovrà essere coperta;
- la ditta richiedente dovrà avvisare con congruo anticipo i residenti nelle immediate vicinanze della chiusura della strada;
- al termine dei lavori vi è l'obbligo di ripristino del manto stradale e della segnaletica orizzontale entro 7 mesi.

I Funzionari e gli Agenti di cui all'art. 12 del Codice della Strada sono incaricati della prevenzione ed accertamento delle infrazioni alla presente ordinanza.

L'Ordinanza verrà resa nota alla popolazione mediante installazione della prescritta segnaletica e mediante la pubblicazione all'Albo pretorio comunale.

Responsabile del cantiere sig. Falser Patrick tel. 334 3085119.

für den Zeitraum vom 08/07/2026 bis zum 17/07/2026 aber nur für 4 Tage, H24, wird die ausführende Firma ermächtigt eine Straßensperre auf der G.S. 40.1 nach Seit zu den Höfen Tischler und Schluntner einzurichten. Samstag, Sonntag und an Feiertagen bleibt die Straße geöffnet.

Die Anrainer der verschiedenen Gebäude entlang der Straße sind schon vorgewarnt worden.

Weitere Vorschriften für die ausführende Firma (unbeschadet der Rechte Dritter):

- Straßenbeschilderung gemäß St.Vo.;
- die Straßenbeschilderung muss auf der Bergseite der Straße G.S.40.1 nach Seit und auf Talseite der Schließung angebracht werden;
- normgemäße Abgrenzung des Baustellenbereiches laut St.Vo. und Sicherheitsbestimmungen;
- beim Kreisverkehr in Steinmannwald und an der Kreuzung zu Kohlern, muss die vertikale Verkehrsbeschilderung, welche auf die Straßenschließung hinweist, angebracht werden;
- der Fußgängerdurchgang muss immer in Sicherheit gewährleistet werden;
- die permanenten Verkehrsschilder, welche zur gegenwärtigen Anordnung in Widerspruch stehen, müssen abgedeckt werden;
- die antragstellende Firma muss rechtzeitig die umliegende Anrainer von der Straßenschließung vorwarnen;
- am Ende der Arbeiten besteht die Verpflichtung, den Straßenbelag und die Straßenmarkierung innerhalb von 7 Monaten wiederherzustellen.

Die Funktionäre und Beamten gemäß Art. 12 der Straßenverkehrsordnung sind mit der Prävention und Feststellung von Verstößen gegen diese Anordnung beauftragt.

Die Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und durch die Veröffentlichung an der Amtstafel zur Kenntnis gebracht.

Der Baustellenverantwortliche: Falser Patrick tel. 334 3085119.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per il Trentino-Alto Adige - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica.

Gegen die vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellungsdatum der Maßnahme Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts eingelegt werden.

Laives/Leifers, lì/am 06/07/2026

IL SINDACO -
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI
(firmato digitalmente – digital unterzeichnet)

Da notiziare:
patrick.demattio@comune.laives.bz.it;
marca da bollo: esente

Zu benachrichtigen:
patrick.demattio@comune.laives.bz.it;
Stempelmarke: frei

* * * * *

* * * * *